



21^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Dimanche 27 août 2023

*Chant d'entrée




Dieu fait de nous en Jé - sus - Christ des hom - mes li - bres ;
tout vient de lui, tout est pour lui : qu'il nous dé - li - vre !

*Gloire à Dieu

Glória in excelsis Deo et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. **Laudámus te, benedicimus te, adorámus te, glorificámus te, grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam.** Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnípotens. **Dómine Fili unigénite, Iesu Christe.** Dómine Deus, Agnus Dei, Filius Patris; **qui tollis peccáta mundi, miserére nobis;** qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. **Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis,** Quóniam tu solus Sanctus, **tu solus Dóminus,** tu solus Altíssimus, Iesu Christe, **cum Sancto Spírítu : in glória Dei Patris. Amen.**

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux, et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons, nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ; toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ; toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière; toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur, toi seul es le Très-Haut : Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit dans la gloire de Dieu le Père. **Amen.**

*Psaume 137



Sei-gneur, é - ter-nel est ton a - mour : n'ar-rê - te pas l'œu-vre de tes mains.

*Profession de foi

Credo in unum Deum, Patrem omnipoténtem, factórem caeli et terrae, visibílium ómnium et invisibílium. **Et in unum Dóminum Iesum Christum, Fílium Dei unigénitum,** et ex Patre natum ante ómnia saécula. **Deum de Deo, lumen de lúmíne, Deum verum de Deo vero,** génitum, non factum, consubstantiálem Patri : per quem ómnia facta sunt. **Qui propter nos hómines, et propter nostram salutem descendit de caelis.** Et incarnatus est de Spírítu Sancto ex María Vírgine et homo factus est. **Crucifixus étiam pro nobis sub Póntio Pilátó ; passus, et sepúltus est,** et resurrexit tértia die, secúndum Scriptúras, **et ascendit in caelum : sedet ad dexteram Patris.** Et íterum ventúrus est cum glória, judicáre vivos et mórtuos : cujus regni non erit finis. **Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et vivificántem : qui ex Patre Filíoque procédit.** Qui cum Patre et Filio simul adorátur et conglorificátur : qui locúsus est per prophétas. **Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám.** Confíteor unum baptísma in remissionem peccatórum. **Et expécto resurrectionem mortuórum.** Et vitam venturi saeculi. **Amen.**

Je crois en un seul Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible, Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu, Engendré non pas créé, **consubstantiel au Père,** et par lui tout a été fait. Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau. Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père. Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin. Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils ; avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes. Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique. Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. **Amen.**

*Salve Regina

Salve, Regina, Máter misericórdiæ. Vita, dulcêdo, et spes nóstra, sálve. Ad te clamámus, éxules, filii Hévæ Ad te suspirámus, geméntes et flentes in hac lacrimárum vállé. Eia ergo, Advocáta nóstra, illos túos misericórdes óculos ad nos converté. Et Jésum, benedíctum fructum véntris túi, nobís post hoc exsílíum osténde.
O clémens, O píá, O dúlcis Vírgo María.

Salut, reine, mère de la miséricorde. Vie, douceur, espérance des hommes salut, Enfants d'Ève, nous crions vers toi dans notre exil. Vers toi, nous soupirons parmi les cris et les pleurs de cette vallée de larmes. Ô toi, notre avocate, tourne vers nous ton regard plein de bonté. Et montre-nous Jésus le fruit béni de tes entrailles, à l'issue de cet exil. Ô clément ! Ô bonne ! Ô douce Vierge Marie.

À SAINT-GERMAIN-L'AUXERROIS

HORAIRES D'ETE (DU 3 JUILLET AU 4 SEPTEMBRE 2023)

Du lundi au vendredi : vêpres à 17h45 et messe à 18h15

Samedi : pas de messe à 12h15,

vêpres à 17h45 et messe anticipée à 18h30

Dimanche : laudes à 9h30, messes à 10h00 et 11h30,

vêpres à 17h45 et messe à 18h30

Du lundi au samedi: confessions de 17h00 à 17h30

Diffusion en direct sur KTO Télévision catholique :

Vêpres tous les jours à 17h45

Messes uniquement vendredi-samedi-dimanche

AGENDA DU 27 AOUT AU 3 SEPTEMBRE 2023

Dimanche 27 août - 21^{ème} dimanche du temps ordinaire

9h30, laudes

10h00, messe grégorienne (*diffusée sur Radio Notre-Dame*)

11h30, messe de fondation pour la Libération de Paris

présidée par Mgr Olivier Ribadeau Dumas, Recteur-Archiprêtre de la Cathédrale Notre-Dame de Paris et curé de Saint-Germain l'Auxerrois

17h45, vêpres

18h30, messe présidée par le P. Michel Esposito, Chanoine, Chancelier du diocèse
(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique et sur Radio Notre-Dame*)

Samedi 2 septembre

17h45, premières vêpres du 22^{ème} dimanche du temps ordinaire

(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique*)

18h30, messe anticipée du 22^{ème} dimanche du temps ordinaire

(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique*)

Dimanche 3 septembre - 22^{ème} dimanche du temps ordinaire

9h30, laudes

10h00, messe grégorienne (*diffusée sur Radio Notre-Dame*)

11h30, messe

17h45, vêpres

18h30, messe présidée par Mgr Michel Gueguen, Vicaire général

(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique et sur Radio Notre-Dame*)

A partir du lundi 4 septembre 2023,
reprise de la diffusion quotidienne de la messe de 18h15
sur KTO Télévision catholique

Rentrée paroissiale - Dimanche 24 septembre 2023

Messe de 11h30 présidée par Mgr Olivier Ribadeau Dumas, Recteur-Archiprêtre de la Cathédrale Notre-Dame de Paris et curé de Saint-Germain l'Auxerrois suivie d'un repas et d'une réunion paroissiale.

Merci de vous inscrire pour le repas par courriel :

eglise@saintgermainlaxerroids.fr

***ou à l'aide des feuilles d'inscriptions (sur les tables au fond de l'église)
que vous pourrez remettre aux bénévoles.***